

SALE:

Studencka: 6, 203, 206, 303, 305, 308

Podchorążych: 30, 245, 252, 258, 417, 450, 465

@ - zajęcia zdalne

I rok studia licencjackie (2 grupy)

Semestr letni 2025/2026

Uwaga!

Doskonalenie – Studenci zostaną podzieleni przez Opiekuna roku

Kino i literatura – do wyboru

GODZINY	PONIEDZIAŁEK		WTOREK		ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK
8:00-9:30						Praktyczna nauka języka hiszpańskiego II mgr Małgorzata Wiertelak gr. I sala 6	
9:45-11:15	Fonetyka języka hiszpańskiego dr Weronika Urbanik-Pęk gr. I sala 450	Gramatyka języka hiszpańskiego II mgr Olga Grzyś gr. II sala 465	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego II mgr Renata Czop gr. II sala 303		Kino i literatura (Hiszpania) dr Agata Stępień @ 15h – od początku semestru (datę zakończenia poda osoba prowadząca)	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego II mgr Małgorzata Wiertelak gr. II sala 6	
11:30-13:00	Fonetyka języka hiszpańskiego dr Weronika Urbanik-Pęk gr. II sala 450	Gramatyka języka hiszpańskiego II mgr Olga Grzyś gr. I sala 465	Literatura hiszpańska II dr hab. Marta Cichocka, prof. UKEN gr. II sala 305	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego II mgr Renata Czop gr. I sala 303	Kino i literatura (Ameryka Łacińska) dr Agata Stępień @ 15h – od połowy semestru (datę rozpoczęcia poda osoba prowadząca)		
13:15-14:45	Gramatyka języka hiszpańskiego II dr Weronika Urbanik-Pęk gr. II sala 450	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego I mgr Renata Czop gr. I sala 465	Literatura hiszpańska II dr hab. Marta Cichocka, prof. UKEN gr. I sala 305			Doskonalenie sprawności językowych I a dr Agata Stępień @	
15:00-16:30	Gramatyka języka hiszpańskiego II dr Weronika Urbanik-Pęk gr. I sala 450	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego I mgr Renata Czop gr. II sala 465	Cywilizacja obszaru językowego I (Hiszpania) dr hab. Maksymilian Drozdowicz sala 206			Doskonalenie sprawności językowych I b dr Agata Stępień @	
16:45-18:15			godz. 17:30-19:00 Wstęp do literaturoznawstwa dr hab. prof. UKEN Tomasz Chomiszczak @				
18:30-20:00	Historia obszaru językowego II (Hiszpania) prof. dr hab. Barbara Obtułowicz @						

Uwaga!

Język – do wyboru jeden

Podstawy przekładu ... – do wyboru jeden

Doskonalenie – Studenci zostaną podzieleni przez Opiekuna roku

Sztuka ... – do wyboru

II rok studia licencjackie (2 grupy)

Semestr letni 2025/2026

GODZINY	PONIEDZIAŁEK	WTOREK		ŚRODA		CZWARTEK	PIĄTEK
8:00-9:30		Morfoskładnia języka hiszpańskiego dr Weronika Urbanik-Pęk gr. I sala 6	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego IV mgr Sandra Boruc Calvo gr. II sala 305			Doskonalenie sprawności językowych III b dr Aagta Stępień @	godz. 8:00-10:00 Praktyczna nauka języka włoskiego II dr Elizaveta Prokopovich Mikucka sala 465
9:45-11:15	Podstawy przekładu audiowizualnego mgr Alicja Zapolnik-Plachetka gr. I @	Morfoskładnia języka hiszpańskiego dr Weronika Urbanik-Pęk gr. II sala 6	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego IV mgr Sandra Boruc Calvo gr. I sala 305	Literatura hispanoamerykańska II dr Tomasz Pindel sala 30		Doskonalenie sprawności językowych III a dr Agata Stępień @	godz. 9:15-10:15 Praktyczna nauka języka angielskiego II mgr Marta Sikora-Kalita @
11:30-13:00	Podstawy przekładu audiowizualnego mgr Alicja Zapolnik-Plachetka gr. II @	Podstawy przekładu tekstów kultury II dr Marcin Sarna sala 206	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego IV mgr Kinga Grygewska-Szypuła gr. I sala 6	Podstawy przekładu tekstów użytkowych II mgr Alicja Zapolnik-Plachetka sala 417	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego IV mgr Kinga Grygewska-Szypuła gr. II sala 30		godz. 11:15-12:45 Sztuka krajów latynoamerykańskich dr Juan Aurelio Fernandez Meza sala 465 (15h – II poł. sem.)
13:15-14:45	godz. 14:00-15:30 Wychowanie fizyczne, gr. A Mężczyźni + Kobiety os. Stalowe 17, sala 4 mgr Justyna Tomala	Cywilizacja obszaru językowego II (Ameryka Łacińska) dr Marcin Sarna sala 206		Gramatyka języka hiszpańskiego IV mgr Olga Grzyś gr. I sala 465		Wstęp do teorii przekładu prof. dr hab. Tadeusz Szczerbowski sala 305	
15:00-16:30	godz. 15:30-17:00 Wychowanie fizyczne gr. B Mężczyźni + Kobiety os. Stalowe 17, sala 4 mgr Justyna Tomala	godz. 15:00-16:00 Praktyczna nauka języka angielskiego II mgr Marta Sikora-Kalita sala 303	godz. 15:00-17:00 Praktyczna nauka języka portugalskiego II mgr Renata Czop sala 308	Gramatyka języka hiszpańskiego IV mgr Olga Grzyś gr. II sala 465		Praktyczna nauka języka hiszpańskiego IV dr Juan Aurelio Fernandez Meza gr. II sala 305	
16:45-18:15				Sztuka krajów romańskich prof. dr hab. Barbara Obtułowicz sala 30 (15h – I poł. sem.)		Praktyczna nauka języka hiszpańskiego IV dr Juan Aurelio Fernandez Meza gr. I sala 305	

III rok studia licencjackie (2 grupy)

Semestr letni 2025/2026

GODZINY	PONIEDZIAŁEK	WTOREK		ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK
8:00-9:30	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego VI dr Jorge Cabezas Miranda gr. I sala 417			Współczesna literatura hispanojęzyczna II dr Tomasz Pindel sala 30		
9:45-11:15	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego VI dr Jorge Cabezas Miranda gr. II sala 417	Seminarium dyplomowe IIb dr Ágata Cáceres @		Historia języka hiszpańskiego z elementami gramatyki historycznej dr Maciej Jaskot sala 465		godz. 9:30-11:00 Praktyczna nauka języka hiszpańskiego VI mgr Ángel Peinado Jaro gr. I sala 6
11:30-13:00				Podstawy tłumaczenia literackiego II mgr Weronika Ignas-Madej sala 245		godz. 11:15-12:45 Praktyczna nauka języka hiszpańskiego VI mgr Ángel Peinado Jaro gr. I sala 6
13:15-14:45	Podstawy tłumaczenia środowiskowego i konsekwentnego II mgr Alicja Zapolnik-Plachetka @	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego VI dr Jorge Cabezas Miranda gr. I sala 6		Język specjalistyczny II (technika i nauki ścisłe) mgr Alicja Zapolnik-Plachetka sala 417		Gramatyka języka hiszpańskiego VI dr Miguel Luis Poveda Balbuena gr. I sala 417
15:00-16:30		Seminarium dyplomowe IIa dr Marcin Sarna sala 7	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego VI dr Jorge Cabezas Miranda gr. II sala 6	Przekład specjalistyczny II (technika i nauki ścisłe) mgr Alicja Zapolnik-Plachetka sala 417		Język specjalistyczny II (ekonomia i prawo) mgr Michał Koźmiński sala 417
16:45-18:15				godz. 17:00-18:30 Seminarium dyplomowe IIa dr Juan Aurelio Fernandez Meza sala 6	Seminarium dyplomowe IIb dr Miguel Luis Poveda Balbuena sala 465	Przekład specjalistyczny II (ekonomia i prawo) mgr Michał Koźmiński sala 417

Uwaga!

Jęz. specj. + przekład – do wyboru jeden blok (ten sam zakres tematyczny)

Podst. tłum. środ./Podst. tłum. lit. – do wyboru

Seminarium – do wyboru

I rok SUM (1 grupa)

Semestr letni 2025/2026

GODZINY	PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK		PIĄTEK
8:00-9:30		godz. 8:15-11:30 Kultura języka dr hab. prof. UKEN Bogumił Ostrowski sala 206	godz. 8:00-9:30 Praktyczna nauka języka włoskiego – poziom zaawansowany II dr Paulina Kwaśniewska-Urban sala 6			godz. 8:00-10:15 Psychologia rozwojowa dr Witold Ligęza @ (5 spotkań od początku sem.)
9:45-11:15	godz. 9:30-11:00 Praktyczna nauka języka włoskiego – poziom zaawansowany II dr Paulina Kwaśniewska-Urban sala 6			Tłumaczenie literackie I mgr Weronika Ignas-Madej sala 308		godz. 10:30-11:30 Praktyczna nauka języka angielskiego – poziom zaawansowany II mgr Marta Sikora-Kalita @
11:30-13:00	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego - poziom zaawansowany II dr Jorge Cabezas Miranda sala 417		Gramatyka opisowa języka hiszpańskiego – poziom zaawansowany II dr Maciej Jaskot sala 465			
13:15-14:45	Psychologia rozwojowa – ćw. (15h) dr Beata Kołodziejczyk sala 6 8 spotkań – od 23.02.2026	Współczesne kierunki badań literaturoznawczych Prof. dr hab. Tadeusz Szčerbowski @	godz. 13:30-15:00 Praktyczna nauka języka hiszpańskiego - poziom zaawansowany II dr Juan Aurelio Fernandez Meza sala 6	godz. 13:15-15:45 Dydaktyka języka hiszpańskiego II mgr Małgorzata Wiertelak sala 6 (lub @)	Tłumaczenie specjalistyczne I mgr Weronika Ignas-Madej sala 308	
	Praca nauczyciela-wychowawcy w szkole dr Elżbiet Rożej-Pabijan 15h – na platformie moodle 15h- stacjonarnie – sala 6 (od końca kwietnia)					
15:00-16:30	Tłumaczenie audiowizualne II mgr Alicja Zapolnik-Plachetka @	godz. 16:05-17:05 Praktyczna nauka języka angielskiego – poziom zaawansowany II mgr Marta Sikora-Kalita sala 303	godz. 15:15-16:45 Analiza dyskursu i interpretacja tekstów kultury dr Juan Aurelio Fernandez Meza sala 6			
16:45-18:15		godz. 17:15-19:30 Dydaktyka języka hiszpańskiego II dr Weronika Urbanik-Pęk sala 6 (4 spotkania: 3, 10, 17 i 24 marca)	Uczeń ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi dr hab. inż. Piotr Bieniek sala 213N (nowe skrzydło przy Podchorążych)	godz. 16:00-17:30 Emisja głosu (15h – od początku semestru) dr Michał Jankowicz sala 6	Tłumaczenie tradycyjne a maszynowe (MT) mgr Grzegorz Gryc sala 258	

UWAGA! Zajęć z języka włoskiego ma być 40h, w związku z tym, jedno zajęcia (poniedziałkowe lub środowe) zakończą się z końcem marca – do ustalenia z prowadzącą.

Uwaga!

Język – do wyboru jeden

Zajęcia w ramach specjalności Nauczycielskiej

Zajęcia w ramach specjalności Przekładoznawstwo i technologie tłumaczeniowe

II rok SUM

Semestr letni 2025/2026

GODZINY	PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK
8:00-9:30			Seminarium magisterskie IIb dr Maciej Jaskot sala 465	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego – poziom zaawansowany IV mgr Sandra Boruc Calvo sala 305	
9:45-11:15		Seminarium magisterskie IIa dr hab. Marta Cichocka, prof. UKEN sala 7	Zarządzanie procesem przekładu mgr Weronika Ignas-Madej sala 417	Literatura we współczesnym świecie II dr Marcin Sarna sala 305	
11:30-13:00					
13:15-14:45		Praktyczna nauka języka hiszpańskiego – poziom zaawansowany IV dr Ágata Cáceres @	Seminarium magisterskie IIc prof. dr hab. Barbara Obtułowicz pokój 250	Współczesna Ameryka Łacińska – konteksty polityczne, społeczne i kulturalne dr Tomasz Pindel sala 465	
15:00-16:30		Zagadnienia ogólne edycji i weryfikacji tekstów dr Marcin Piątek @	Dialektologia Hispanoameryki dr Miguel Luis Poveda Balbuena sala 30		
16:45-18:15			Tłumaczenie konferencyjne II mgr Alicja Zapolnik-Plachetka sala 252		
18:30-20:00	BRAKUJE: Dodatkowy przedmiot dydaktyczny – kto?		Wykład monograficzny II prof. dr hab. Barbara Obtułowicz sala 30 (15h – od początku semestru)		

Uwaga!

Zajęcia w ramach specjalności Nauczycielskiej

Zajęcia w ramach specjalności Przekładoznawstwo i technologie tłumaczeniowe